



## Вебинары на платформе Zoom Руководство для участников

Данный вебинар будет проводиться с использованием платформы Zoom.

В случае если для участия в вебинаре необходимо пройти предварительную регистрацию, нажмите на присланную в приглашении ссылку для доступа к странице регистрации. По завершении регистрации вы получите электронное письмо со ссылкой для доступа к виртуальному залу заседаний.

В случае если предварительная регистрация не требуется, участники могут подключиться к трансляции вебинара в период его проведения, нажав на присланную им ссылку.

Формат вебинара предусматривает две категории участников:

**Докладчики**, которые могут использовать все функции, доступные для участников вебинара. Они могут просматривать и пересылать видео, транслировать изображение с экрана собственного компьютера, писать аннотации и т. д. Докладчикам высылается отдельное электронное письмо с приглашением принять участие в вебинаре, в котором приведена индивидуальная ссылка для доступа, отличная от ссылки, высылаемой другим участникам. Эта индивидуальная ссылка не подлежит передаче третьим сторонам.

**Слушатели** – участники, которым доступен только просмотр вебинара, а возможность взять слово может быть предоставлена по усмотрению организатора вебинара. Организатор вебинара определяет, какая часть вебинара будет доступна таким участникам для просмотра. Слушатели могут задавать вопросы организатору и докладчикам через панель Q&A и чат, если организатор предоставил к ним доступ. Слушатели не могут общаться друг с другом.

Доступ к вебинарам на платформе Zoom возможен со всех типов устройств через веб-браузер или отдельное приложение.

В целях обеспечения максимального удобства работы и надежности связи настоятельно рекомендуем участникам установить приложение Zoom на свой компьютер и использовать проводное подключение к Интернету (Ethernet), а не Wi-Fi. Кроме того, рекомендуется отключить от Интернета другие устройства.

Настоятельно рекомендуем внимательно следить за выходом обновлений для приложения Zoom, чтобы иметь доступ к новым функциям и работать с приложением в максимально безопасном режиме.

Обязательно проверьте работоспособность всего оборудования (включая микрофон, камеру, наличие доступа к Интернету и функцию трансляции изображения с рабочего экрана) до начала мероприятия.

Обращаем внимание на то, что плохое качество звука затрудняет синхронный перевод. В связи с этим настоятельно рекомендуем не использовать встроенный в компьютер микрофон, поскольку он не обеспечивает необходимое качество звука.

- Используйте USB-наушники со встроенным микрофоном.
- Также можно использовать проводные телефонные наушники со встроенным микрофоном, беспроводные (Bluetooth) наушники использовать не рекомендуется.
- Вместо наушников с микрофоном также можно использовать отдельный микрофон, подключаемый через порт USB.
- Если таким микрофоном пользуется группа делегатов, необходимо, чтобы выступающий сидел к микрофону ближе других.

На время участия в совещании выключите все звуковые уведомления (Skype, WhatsApp, эл. почта и т. д.), чтобы исключить возникновение фонового шума или эха.

Если вы приглашены на вебинар в качестве докладчика, то при подключении к виртуальному залу совещаний вам необходимо отключить микрофон, переведя его в режим **Mute**, и включать его (кнопка **Unmute**) только на время своего выступления [1].

Выберите необходимый язык перевода в меню **Interpretation** [4].

Для того чтобы попросить слова, необходимо нажать кнопку **Raise Hand** на нижней панели меню [3].

Не забудьте включить видеокамеру на время своего выступления [2].

В случае если вы хотите выступить на языке, отличном от того, на котором вы следите за ходом обсуждений, необходимо выключить перевод – кнопка **Off** в меню **Interpretation**.

Учитывая особенности работы в дистанционном формате, просим вас при выступлении говорить медленнее и четче, избегать слишком частого использования сокращений.

Если вы планируете выступить с заявлением, просим вас до начала вашего выступления направить его текст на следующий адрес эл. почты: [FAO-Interpretation@fao.org](mailto:FAO-Interpretation@fao.org); заявление рекомендуется зачитывать в медленном темпе. Присланные тексты передаются устным переводчикам с соблюдением всех требований конфиденциальности и при том понимании, что фактическое выступление может отличаться от предоставленного варианта.

В ходе мероприятий, проводимых в виртуальном формате, возможно резкое ухудшение качества звука, что может сделать синхронный перевод невозможным. Переводчики сообщат об этом и возобновят перевод, как только качество звука восстановится.

